



20. April 2009: Presseinformation des Freien Kinder- und Musikateliers und des Flamenco-Tanz-Studios Los Cabales

## Die Kinder-, Jugend- und Familienstraße auf der altonale 11

Zum fünften Mal laden Mirko Frank, Gründer und Leiter des **FREIEN KINDER & MUSIKATELIERS** und Emanuel Egmont vom Flamenco-Tanz-Studio **LOS CABALES** in die ALTONALE KINDER-, JUGEND- UND FAMILIENSTRASSE in der Rothestraße ein.

Wie in den vergangenen Jahren wird die Bühne zum Forum für die Schüler, Musiker und Dozenten der beiden Einrichtungen und die Straße zum Schauplatz vieler Initiativen und Kooperationspartner. Neben dem Bühnenprogramm gibt es für kleine und große, jüngere und ältere, behinderte und nichtbehinderte Besucher wieder viel zu sehen und vor allem viel zum Ausprobieren und Mitmachen: von spannenden naturkundlichen Experimenten, Kinderschminken und kreativem Malen und Basteln über Trommelworkshops mit Mirko bis zu Schnupperstunden für Flamencotanz für die ganze Familie! Außerdem werden Initiativen wie das **Stadtteil&Kulturzentrum MOTTE e.V.**, die **THALIA Schule + Treffpunkt** und der **Pädagogische Dienst des Völkerkundemuseums** über ihre Arbeit und Projekte informieren und das kleine Musikatelier-Café zu einem netten Plausch bei Kaffee und Kuchen einladen. Infos: Mirko Frank, Tel. 040-38 61 09 22, E-Mail: mirkomusik@web.de und Emanuel Egmont, Tel. 0171-49 40 657, E-Mail: info@loscabales.de



Foto: © E. Müller, 2008



Foto: © A Fichtmüller, 2008



Foto: © A Fichtmüller, 2008



Foto: © E. Müller, 2008



Foto: © E. Müller, 2008



Foto: © A Fichtmüller, 2008

Fotos im Zusammenhang mit der Presseberichterstattung zur honorarfreien Nutzung bei Angabe der Fotografen!



Foto: © E.Müller

## Das Straßenprogramm in der Rothestraße am Samstag, 20. + Sonntag, 21. Juni 2009

### Gesichterschminken für kleine und große Kinder

Ob Löwe, Frosch oder Katze – geschminkt wird was gefällt

**AWO-KIDS-Lab** – spannende Wassereperimente und -spiele für Groß und Klein

### Offene Trommelworkshops

Mirko Frank vom FREIEN KINDER & MUSIK ATELIER lädt am Samstag alle grossen und kleinen Rhythmus-Fans zum Trommeln auf Congas, Djembes, Darabukas und Schlagzeug ein. Bei Regen im Musikatelier/Rothestr. 68

Lehmbau mit **Bunte Kuh e.V.**

**DIE kleinen KOCHMÜTZEN** mit Kochkursen und Spielen für alle Sinne



Foto: © E.Müller

Sonntag, 21. Juni, 15.30 Uhr:

### Kostenlose Flamenco-Schnupperstunde

mit Martina del Prado im LOS CABALES, Rothestraße 62

Sonntag, 21. Juni, 14-17 Uhr:

**Sevillanas** zum Zuschauen und Mitmachen mit Dirnei Duarte im LOS CABALES, Rothestraße 62



Foto: © E.Müller

### STADTTEIL & KULTURZENTRUM MOTTE e.V.

Viele attraktive Mitmachangebote für kleine und große Besucher

### Das kleine Musikatelier-Café

Das Café des FREIEN KINDER & MUSIK ATELIERS lädt alle Gäste zu italienischem Café, selbstgebackenem Kuchen und kühlen Softdrinks ein.



Foto: © E.Müller

**Außerdem auf der Straße: Infostände** des **FREIEN KINDER & MUSIK ATELIERS**, des Flamenco-Tanz-Studios **LOS CABALES**, der **THALIA Schule + Treffpunkt** mit Infos zu integrativen Theater-, und Musikprojekten, dem **Pädagogischer Dienst des Völkerkundemuseums**, usw.



Foto: © E.Müller

Weitere Informationen und Unterlagen erhalten Sie direkt beim  
FREIEN KINDER & MUSIK ATELIER/Mirko Frank, Tel: 040 38 61 09 22,  
E-Mail: mirkomusik@web.de oder LOS CABALES/Emanuel Egmont,  
Tel: 0171 49 40 657, E-Mail: info@loscabales.de

Adressen der Initiativen:

FREIES KINDER & MUSIK ATELIER  
Mirko Frank  
Rothestrasse 68  
22765 Hamburg  
Tel. 040-38610922  
E-Mail: mirkomusik@web.de

LOS CABALES  
Martina del Prado und Emanuel Egmont  
Rothestraße 62  
22765 Hamburg  
Tel. 040-38 61 45 75  
www.loscabales.de  
info@loscabalesw.de



Foto: © E.Müller



Foto: © A Fichtmüller, 2008



Foto: © Lorenz Lange



Foto: © Lorenz Lange



Foto: © A Fichtmüller, 2008

## MIRKO'S BÜHNE in der Rothestraße Das Liveprogramm am Sonnabend, 20. Juni 2009: Fiesta Flamenca in Altona!

13.00 – 13.40 Uhr

### **Dornröschens Traum**

Kinderballett mit Kindern und Jugendlichen. Leitung: Beate Streng

14.00 – 14.45 Uhr

### **Fogo do Samba**

Detlef von Bötticher vom Soundhafen Hamburg präsentiert seine neue Jugend-Sambagruppe mit Kindern und Jugendlichen im Alter zwischen 8 und 14 Jahren

15.15 – 16.00 Uhr

### **Kindertanz mit Christine**

Kinder zwischen 4 und 9 Jahren zeigen ihre Tänze unter der Leitung von Christine Dänhardt

16.30 – 16.45 Uhr

### **Double Kick**

Flamenco-Abstraktionen mit Mizuki Wildenhahn und Lea Fresenius (Tanz), Christian Ribas (E-Gitarre) und Faín Sanchez Dueñas (Perkussion)

17.15 – 17.45 Uhr

### **Baile Flamenco**

Flamencoschüler von Dirnei Duarte de Oliveira mit Carmen Fernandez (Gesang) und Emanuel Egmont (Gitarre)

17.45 – 18.30 Uhr (vor der Bühne)

### **Flamenco-Tapas**

Flamenco zum Mittanzen mit Dirnei Duarte de Oliveira (vor der Bühne, bei Regen im Los Cabales)

18.30 – 19.00 Uhr

### **Por Fiesta**

Flamenco-Schüler von Martina del Prado tanzen „Tangos y Fandangos“. Mit Carmen Fernandez und dem Flamenco-Chor (Gesang) und Emanuel Egmont (Gitarre)

19.00 – 19.15 Uhr

### **La Guitarra Flamenca**

Emanuel Egmont spielt traditionellen Flamenco und eigene Kompositionen

19.00 – 20.00 Uhr

### **Cuadro Flamenco Los Cabales**

mit Martina del Prado (Tanz), Dirnei Duarte (Tanz), Carmen Fernandez (Gesang) und Emanuel Egmont (Gitarre) und abschließender **Fin de Fiesta** mit dem Flamenco-Chor, Dozenten, Freunden und Schülern des Los Cabales!



Foto: © E.Müller

## MIRKO'S BÜHNE in der Rothestraße Das Liveprogramm am Sonntag, 21. Juni 2009

13 – 13.15 Uhr

### **TROMMELFIEBER IN ALTONA**

Die Kinder vom FREIEN KINDER & MUSIK ATELIER haben den Groove entdeckt und präsentieren ihre Rhythmen auf Congas, Djemben, Darabukas und Drums.



Foto: © E.Müller

13.30 – 13.45 Uhr

### **UMUDA TÜRKÜ**

Türkischer Folk gespielt und getanzt von Kindern und Jugendlichen der Gesamtschule Bahrenfeld mit dem traditionellen, türkischen Saiteninstrument Saz.

14.15 – 14.45 Uhr

### **BITTE LÄCHELN!**

Die Eisenhansband mit behinderten und nichtbehinderten jungen Leuten im Alter zwischen 16 und 23 Jahren stellt Songs ihrer aktuellen CD vor. Eine Kooperation des Thalia Theaters, leben mit behinderung Hamburg e.V. und FREIES KINDER & MUSIK ATELIER.



Foto: © E.Müller

15 Uhr – 15.30 Uhr

### **DIE ROTHEKEHLCHEN**

Der wunderbare Kinderchor in der MOTTE unter Leitung von Axel Paetz feiert sein 10 – jähriges Jubiläum und singt freche und moderne Kinderlieder, die es in sich haben.

15:45 – 16:30 Uhr

### **MIRKO'S LIEDERBANDE**

präsentiert eine wilde Liedershow mit Songs aus dem Dschungelbuch, der Muppet-Show und Augsburger Puppenkiste und natürlich die eigenen Songs von der CD „Gitti, der Gitarre und ihre Freunde“. Gesungen von 6-12 – jährigen Kindern des FREIEN KINDER & MUSIK ATELIER.



Foto: © E.Müller

16.45 – 17:15 Uhr

### **ARCHE NOAH BEATKIDS**

Der 30-köpfige Kinderchor mit Kindern im Alter zwischen 4-9 Jahren singt und swingt eigene Songs und Kompositionen unter der Leitung von Sabine Johannsen



Foto: © E.Müller

17.30 – 18.00 Uhr

### **GONK !**

Die Kinderband des FREIEN KINDER & MUSIK ATELIER spielt und singt die eigenen Songs mit 2 Vocals, Drums, 2 Gitarren, Keyboard und Bass. Die Schüler sind zwischen 11 und 12 Jahre alt.